



GEMEINDE TRAMIN A.D.W.
Autonome Provinz Bozen



COMUNE DI TERMENO S.S.D.V
Provincia Autonoma di Bolzano

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA MUNICIPALE

Sitzung vom - Seduta del

Uhr - ore

28.09.202616:45

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

A.E. A.G.	A.U. A.I.	in Fernzugang in teleconferenza
X		

Wolfgang Oberhofer
Otmar Straudi

Bürgermeister Sindaco
Bürgermeisterstell Vice-Sindaco
vertreter

Günther Geier
Flora Kieser

Gemeindereferent Assessore
Gemeindereferent Assessore
in

Verena Mahlknecht

Gemeindereferent Assessore
in

Markus Stolz

Gemeindereferent Assessore

Schriftführerin:

Segretaria:

Hildegard Stuppner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti il signor

Otmar Straudi

in seiner Eigenschaft als Bürgermeisterstellvertreter den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Behandelt wird folgender

nella sua qualità di Vice-Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. Si tratta il seguente

GEGENSTAND

Genehmigung der Spesenverpflichtung der Kosten für die Ajournierung des Inventars für die Jahre 2026, 2027 und 2028 (D3 546)

OGGETTO

Impegno aggiuntivo delle spese per l'aggiornamento dell'inventario degli anni 2026, 2027 e 2028 (D3 546)

Genehmigung der Spesenverpflichtung der Kosten für die Ajournierung des Inventars für die Jahre 2026, 2027 und 2028 (D3 546)

Gesehen das einheitliche Strategiedokument 2026-2028 genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 69 vom 15.12.2025;

gesehen den Haushaltsvoranschlag 2026-2028, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 70 vom 15.12.2025 und den beiliegenden Vorschau- und erläuternden Bericht;

gesehen die mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 546 vom 29.12.2025 im Sinne des Art. 8 der geltenden Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen erfolgte Genehmigung des Arbeitsplanes für das Jahr 2026 mit den darin auferlegten und festgelegten Richtlinien;

Einsicht genommen in das Angebot des Südtiroler Gemeindenverbandes vom 13.04.2026 für die Ajournierung des Inventars für die Jahre 2026, 2027 und 2028;

festgestellt, dass für die jährliche Dienstleistung ein Arbeitsaufwand von jeweils 5 Arbeitstagen geschätzt wird und dafür Euro 250,00 zuzüglich MwSt. pro Arbeitstag verrechnet werden. Abgerechnet wird der effektive Arbeitsaufwand;

festzuhalten, dass der Gemeinde durch die Übernahme dieses Dienstes durch den Südtiroler Gemeindenverband Vorteile im Sinne von Kostenersparnis, Rechtssicherheit, termingerechten Programmanpassungen, einer einheitlichen Vertretung der Belange der Gemeinde gegenüber den Behörden sowie der Arbeitserleichterung erwachsen;

gesehen, dass die Kosten für die Ajournierung des Inventars 1.250,00 Euro zzgl. MwSt. pro Jahr betragen;

nach Einsichtnahme in das geltende Gemeindestatut;

nach Einsichtnahme in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen der Gemeinde, sowie die Verordnung zur Regelung der Verträge;

gesehen

- das fachliche Gutachten (Te8uaxlunOHpH2I0QDAUH25+BPFv/dsFu3Tu74JDB VI=)

- das buchhalterische Gutachten (BY3PApY0xqomNboelra+WylFIg7n4R6aPAmtP5J9fS Q=)

abgegeben gemäß Art. 185 und 187 des neuen „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, genehmigt mit R.G. Nr. 2/2018, zur Beschlussvorlage;

Einsicht genommen das R.G. Nr. 2/2018, sowie die entsprechenden Durchführungsbestimmungen;

b e s c h l i e ß t
DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Impegno aggiuntivo delle spese per l'aggiornamento dell'inventario degli anni 2026, 2027 e 2028 (D3 546)

Visto il documento unico di programmazione 2026-2028, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 69 dd. 15.12.2025;

visto il bilancio preventivo 2026-2028, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 70 del 15.12.2025, e l'allegata relazione previsionale e programmatica;

vista l'approvazione del Piano operativo per l'anno 2026 avvenuta con deliberazione della Giunta Comunale n. 546 del 29.12.2025, ai sensi dell'art. 8 del vigente Regolamento comunale di contabilità e delle direttive impartite e determinate con lo stesso;

preso visione dell'offerta del Consorzio dei Comuni del 13.04.2026 per l'aggiornamento dell'inventario per gli anni 2026, 2027 e 2028;

considerato che per il servizio annuale viene stimato un carico di lavoro di rispettivamente 5 giorni lavorativi ed addebitati Euro 250,00 più Iva per ogni giorno lavorativo. Viene addebitato il carico di lavoro effettivo;

tenuto presente che il Comune attraverso l'assunzione del servizio da parte del Consorzio beneficerà di vantaggi nel senso di risparmio di costi, sicurezza nell'interpretazione di disposizione di legge, aggiornamento tempestivo dei programmi e di una posizione unanime nei confronti delle autorità nonché della razionalizzazione del lavoro;

visto che i costi per l'aggiornamento dell'inventario ammontano a 1.250,00 Euro più IVA per anno;

visto il vigente statuto comunale;

visto il vigente Regolamento comunale di contabilità nonché il regolamento per la disciplina dei contratti;

visto

- il parere tecnico (Te8uaxlunOHpH2I0QDAUH25+BPFv/dsFu3Tu74JDB VI=)

- il parere contabile (BY3PApY0xqomNboelra+WylFIg7n4R6aPAmtP5J9fS Q=)

rilasciati ai sensi dell'art. 185 e 187 del nuovo "Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige" approvato con L.R. n. 2/2018, sulla proposta di deliberazione;

visto la L.R. n. 2/2018, nonché le relative norme di attuazione;

LA GIUNTA COMUNALE
d e l i b e r a

mit 5 Fürstimme/n, 0 Gegenstimme/n und 0 Enthaltung/en, bei 5 anwesenden und abstimmenden Gemeindereferenten, ausgedrückt durch Handerheben in gesetzmäßiger Form:

1) eine jährliche Ausgabeverpflichtung in Höhe von 1.250,00 € zuzüglich MwSt. zugunsten des Gemeindeverbandes für die Jahre 2026, 2027 und 2028 für die Dienstleistung zur Aktualisierung des Inventars vorzusehen und den entsprechenden Betrag nach Vorlage der jeweiligen Rechnungen zur Auszahlung zu bringen;

Nettobetrag	1.250,00 Euro	Importo netto
22% MwSt.	275,00 Euro	22% IVA
Gesamtbetrag	1.525,00 Euro	Importo lordo

2) die entsprechende Ausgabe dem Haushaltsvoranschlag 2026, 2027 und 2028 wie folgt anzulasten:

con 5 voto/i favorevole/i, 0 voto/i contrario/i e 0 astensione/i, su 5 assessori presenti e votanti, espressi per alzata di mano in forma legale:

1) di prevedere, a favore del Consorzio dei Comuni, un impegno di spesa annuale di € 1.250,00, oltre IVA, per per gli anni 2026, 2027 e 2028, per il servizio di aggiornamento dell'inventario, e di liquidare la relativa spesa previa presentazione delle rispettive fatture;

2) di imputare la relativa spesa al bilancio di previsione 2026, 2027 e 2028 come segue:

Jahr Anno	Verpflichtung Impegno	Kostenstelle Centro di costo		Kapitel Capitolo		Betrag Importo
2026		11100	Allgemeine Verwaltung Altri servizi generali	01111.03.21700	Finanzdienste Servizi finanziari	1.525,00 €
2027		11100	Allgemeine Verwaltung Altri servizi generali	01111.03.21700	Finanzdienste Servizi finanziari	1.525,00 €
2028		11100	Allgemeine Verwaltung Altri servizi generali	01111.03.21700	Finanzdienste Servizi finanziari	1.525,00 €

Hinweis:

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung jeder Bürger und jede Bürgerin beim Gemeindevorstand Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses kann jeder und jede Interessierte beim Regionalen Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft die Maßnahme die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5 des gvD Nr. 104/2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Avvertenze:

Durante la pubblicazione di questa deliberazione ogni cittadino ed ogni cittadina può presentare un ricorso alla Giunta comunale. Entro 60 giorni dall'esecutività di questa deliberazione ogni interessato ed interessata può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano. Se il provvedimento interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5 del D.Lgs n. 104/2010 è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Vorsitzende – Il Presidente
Otmar Straudi
(digital unterschrieben – firmato digitalmente)

Letto, confermato e sottoscritto:

Die Gemeindesekretärin – La Segretaria Comunale
Hildegard Stuppner
(digital unterschrieben – firmato digitalmente)
